

SENTÈNCIA

Magistrats Srs.
Jacques RICHIARDI
Anna ESTRAGUÉS ARMENGOL
Canòlic MINGORANCE CAIRAT

Andorra la Vella, vint-i-tres de novembre del dos mil divuit.

VIST en judici oral i públic pel Molt Il·lustre Tribunal de Corts, la causa núm. 6000001/2018, seguida pels presumptes delictes majors de maltractament en l'àmbit domèstic i lesions doloses essent la víctima especialment vulnerable, contra J. L. B. nascut el 24 de juny de 1971 a Andorra la Vella, fill de Eduard i de Josepa, de nacionalitat andorrana; és defensat per la lletrada Sra. Dory GARCIA FERNANDEZ. És part acusadora el Ministeri Fiscal, representat per la Sra. Carolina BAILÉN VILA. És ponent i redactora de la sentència, la Magistrada Sra. Anna ESTRAGUÉS ARMENGOL.

RESULTANT PRIMER : Són fets provats i així es declara, que fruit de la unió entre el processat J. L. B. i I. I., va néixer, en data 9 d'agost de 2016 una nena, N. L. I..

En data 14 de novembre de 2016, a les 7 del matí, la mare s'absentà del Principat, quedant la menor N. L. I., d'aleshores tres mesos d'edat, al domicili familiar radicat a Sant Julià de Lòria, a càrrec del seu pare, el processat J. L. B..

Vers les 11 hores, la N. L. I. començà a mostrar-se inquieta, i començà a plorar, agafant-la el seu pare en braços, intentant calmar-la, sense aconseguir-ho; la nena continuava plorant de forma insistent i el processat J. L. B. l'agafà aleshores per les aixelles, movent-la de dalt a baix i de costat a costat fins que, en no parar la nena de plorar, la va sacsejar de

manera més brusca, deixant-la tot seguit al bressol. En un moment donat, observà com la nena es quedà sense respiració, efectuant-li el processat un massatge manual amb el palmell de la mà en la zona del tòrax-abdomen, fins que li semblà que es recuperava. La vestí i va sortir a passejar-la al carrer.

Unes dos hores més tard, tornà al domicili i va voler donar-li un biberó que la nena va refusar, deixant-la novament al bressol .

Essent aproximadament les 17.00 hores, arribà al domicili familiar la Sra. I. I. que d'immediat anà a veure a la seva filla, adonant-se que la nena havia vomitat al bressol i que estava extremadament pàl·lida, amb els llavis morats. La va incorporar i la nena va tornar a vomitar, decidint aleshores portar-la, junt amb el seu marit, al servei d'urgències de l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell.

Al lloc, li diagnosticaren entre altres, un vòmit hemàtic, descompensació hemodinàmica i pneumomediastí esquerre, i lesions equimòtiques a nivell abdomino-toràcic, de l'espalla, regió inframamillària i branca horitzontal de l'hemimandíbula esquerra.

L'endemà, la menor va patir crisis convulsives, i mitjançant la pràctica d'un TAC cranial s'evidenciaren hematomes parasagitals anterior i posterior a la cúpula cranial de disposició dreta, suggestius d'hematomes subdursals, cert engruiximent a nivell tendoriàl i una zona hipotensa a nivell de l'occipital dret, tot el que requerí el seu trasllat a l'Hôpital des Enfants de Toulouse (França), on es confirmà la presència d'un hematoma subdural i es determinà que la causa era el sacseig del bebè.

Actualment la menor N. L. I. no pateix cap seqüela a conseqüència d'aquests fets.

RESULTANT SEGON : El Ministeri Fiscal en el seu escrit de qualificació provisional, considera els fets constitutius d'uns delictes majors de maltractament en l'àmbit domèstic i lesions

doloses essent la víctima especialment vulnerable, tipificats a l'article 114.2 i 115.3 del codi penal, dels que n'és responsable el processat en concepte d'autor i, no concorrent circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, demana que s'imposi al processat J. L. B., la pena de dos anys de presó condicional, amb un termini de suspensió de la pena de 4 anys, així com el pagament de les despeses processals causades, no havent-hi lloc a exigir responsabilitat civil.

En l'acte de la vista oral, eleva a definitiva la seva qualificació provisional.

RESULTANT TERCER : La lletrada Sra. Dory GARCIA FERNANDEZ, Advocada del processat J. L. B., no es mostra en el seu escrit de qualificació provisional, conforme ni amb l'exposició de fets, ni amb la qualificació jurídica, ni amb la petició de pena efectuada pel Ministeri Fiscal i, estimant que els fets no són constitutius de delictes, demana l'absolució del seu defensat.

En l'acte de la vista oral, eleva a definitiva la seva qualificació provisional, precisant que el seu defensat en cap moment va actuar amb intenció de causar cap mal a la seva filla ni en cap moment va tenir ni tant sols consciència que li podia fer mal, motiu pel qual, no havent-hi dol en l'actuació del processat, demana novament l'absolució dels delictes dels que ve acusat.

CONSIDERANT PRIMER : Els fets declarats provats són constitutius d'un delictes major de maltractament en l'àmbit domèstic i d'un delictes major de lesions doloses essent la víctima especialment vulnerable tipificats respectivament als articles 114.2 i 115.3 del Codi Penal, doncs el processat J. L. B. trobant-se al seu domicili amb la seva filla N. L. I., un nadó de tres mesos d'edat que no parava de plorar, la va agafar del bressol i la va sacsejar bruscament, per tal de fer-la callar.

Es tracta doncs bé d'un maltractament en l'àmbit domèstic, en haver exercit el processat, independentment del resultat lesiu, un acte voluntari de violència física – el sacseig -

sobre la seva filla, atemptant a la seguretat que ha d'imperar en les relacions personals, sobretot, en l'àmbit familiar.

A més, en el cas d'autes, ha quedat provat que a conseqüència d'aquest sacseig, la nadó N. L. I., especialment vulnerable per raó de la seva edat (3 mesos), va patir lesions: un hematoma subdural que requerí d'ingrés hospitalari i de tractament per a la seva curació. Consta efectivament degudament acreditat en autes (folis 11, 12 a 37; 72 a 83; 108 a 110; 137 a 138;) que la menor va haver de ser primer ingressada a Andorra, a l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell i després traslladada a França i ingressada a l'Hôpital des Enfants de Toulouse, on va rebre tractament per la curació de l'hematoma subdural sofert i de les crisis d'epilèpsia que se'n derivaren, trobant-se així reunits tots els elements constitutius dels tipus previstos i penats als articles 114.2 i 115.3 del Codi Penal.

CONSIDERANT SEGON : Dels esmentats delictes majors n'és responsable, en concepte d'autor, el processat J. L. B. per la seva participació personal i directa en els fets, de conformitat amb el què disposen els articles 20 i 21 del Codi Penal.

Efectivament, en el present cas, el processat ha reconegut que, impotent davant els plors constants de la seva filla que no aconseguia calmar, la va sacsejar.

Malgrat assegurarà que amb aquesta actuació no pretenia causar-li cap mal, es tracta d'una actuació per part d'ell perfectament conscient i voluntària i quant menys constitutiva de dol eventual per quant el processat - que consta no pateix cap malaltia mental ni psíquica segons pericial obrant en autes folis 115 i ss. - s'havia de representar que amb els seus actes, , podia causar lesions a la seva filla, un bebè de només tres mesos d'edat i per tant encara d'una especial vulnerabilitat i fragilitat, concretament a la zona cranial encara en formació, i que requeria per tant, ser tractat amb cura i delicadesa i no sacsejant-lo, de manera brusca, per tal que parés de plorar.

CONSIDERANT TERCER : No concorren en el processat, circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal .

CONSIDERANT QUART: De conformitat amb l'anteriorment exposat, el què disposa l'article 56 del Codi Penal, la gravetat dels fets i la pena assenyalada pel Codi Penal per dits delictes, però també el temps transcorregut d'ençà la producció dels mateixos, la manca d'antecedents penals del processat, la seva personalitat i el penediment mostrat davant del tribunal el dia de la vista oral, procedeix imposar a J. L. B., una pena única de divuit mesos de presó íntegrament condicionals, amb un termini de suspensió de la condemna de quatre anys .

CONSIDERANT CINQUÈ : El responsable penalment ho és també civilment, si bé en el present cas no hi ha lloc a exigir responsabilitat civil, en haver renunciat la mare de la menor a res reclamar.

CONSIDERANT SISÈ: De conformitat amb les disposicions dels articles 174 i 175 del Codi de Procediment Penal, procedeix igualment imposar al processat el pagament de les despeses processals causades.

VIST les disposicions legals citades i altres de pertinent aplicació, el Molt Il·lustre Tribunal de Corts,

DECIDIM : Condemnar J. L. B., com autor d'un delictes major de MALTRACTAMENT EN L'ÀMBIT DOMÈSTIC i d'un delictes major de LESIONS DOLOSES ÉSSENT LA VÍCTIMA ESPECIALMENT VULNERABLE, (articles 114.2 i 115.3 del Codi Penal), no concurrent circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, a la pena de DIVUIT (18) MESOS DE PRESÓ CONDICIONAL AMB UN TERMINI DE SUSPENSÍÓ DE LA CONDEMNNA DE QUATRE ANYS així com al pagament de les despeses processals causades.

Contra aquesta sentència es pot interposar recurs d'apel·lació davant d'aquest Tribunal en el termini de quinze dies següents a la notificació de conformitat amb el què

disposen els articles 195, 199 i concordants del Codi de Procediment Penal.

Així per aquesta nostra sentència jutjant, ho pronunciem, manem i signem.